The best advertising medium to reach 250.000 Slovenians in United States. American in spirit, foreign in language only.

Clevelandska Amerika

Issued three times a week. Official Organ of 85 Slovenian Societies and Organizations.

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI.

NO. 9. CLEVELAND, OHIO. FRIDAY, JANUARY 19th, 1917 LETO X. — VOL. X.

Kruh se bo ponovno podražil. Peki bodejo zahtevali 7 centov.

—Včasih smo godrnjali, ker je veljal hleb kruha 5 centov, in tekom zadnjih 3 mesecev se je hleb kruha podražil na 6 centov. Toda kakor naznanjajo peki, bodemo v kratkem plačevali 7 centov ali še več za hleb kruha, katerega smo bili navajeni plačevati za 5 centov. Resnica je, da se je moka silovito podražila, da peki danes dobijo toliko moke za $1.00, kot so jo dobili pred 5. meseci za 60 centov, in resnica je, da si peki teško kje drugje pomagajo. Peki sami niso odgovorni za podraženje kruha, ampak oni krogi špekulantov, ki drazijo žito na svojih borzah. V Chicagi, Buffalo, Omaha in drugje je nakopičenih 2,000.000.000 bušljev pšenice, katero držijo v shrambah za poznejše čase, da dobijo večjo ceno. Živež ne pride med ljudstvo, špekulanti ga zadržujejo, zato pa moramo plačevati tako ogromne cene. V resnici so časi danes izvanredni. Zvezina vlada ima toliko dela z vojno v Evropi, da ne more posvetiti dovolj svoje pozornosti na domače dogodke. Nestanoviten položaj v Meksiki, vojna v Evropi, pomanjkanje raznega materijala, borzni škandal, vse to jemlje ves čas naše vlade, da se ne more dosti brigati za domače razmere. V resnici pade prvorna in največja krivda na evropske kralje, ki so vojsko povzročili, potem pa na špekulante, ki so vojsko izkoristili za svoje žepe, a ubogo ljudstvo mora tam in tam plačevati strašne cene, da se preživi.

—Dr. Slovenski Sokol, ki je član S. N. Doma in je zadnjič plačalo ostali dolg na 20 delnic, je na zadnji seji sklenilo, da se vzame še 20 delnic za prekoristno stavbo, ki bo ponos clevelandski naselbini. Nazdar, Sokoli!

—Sledeči otroci so bili rojeni slovenskim starišem zadnje dneve: Stariši Belič na W. 6th St. so dobili dečka, stariši Šulc na Hale ave. dečka, stariši Drobnič na 70. cesti dečka, stariš Jančar na 52. cesti dečka, stariši Zagorc na 137. cesti dečka, stariši Želinski na 72. cesti deklico, stariši Tomažič na 64. cesti dečka, stariši Vojnič na 72. cesti dečka, stariši Gorišič na W. 54th St. deklico, stariši Lukančič na Sylvia deklico, stariši Vitovec na 77. cesti dečka, stariši Bradač na 58. cesti deklico, stariši Kebe na Medina ave. dečka, stariši Špeh na Bonna ave. deklico, stariši Felicijan na St. Clair ave. dečka, stariši Komačar na 62. cesti dečka, stariši Dobre na 61. cesti dečka, stariši Colnar na 77. cesti deklico, stariši Rajnič na 93. cesti deklico, stariši Hujer na 52. cesti dečka, stariši Glavan na St. Clair ave. dečka, stariši Malenšek na 70. cesti deklico, stariši Prišlin na St. Clair ave. deklico, stariši Gregič na 34. cesti dečka, stariši Bajt na 52. cesti dečka, stariši Rus na St. Clair ave. deklico. Vsem starišem naše častitke, novemu zarodu pa obilo sreče v življenju.

—V naši zadnji številki je bilo poročano, da je naprodaj trgovina Blaž Boldana, slovenskega grocerista na 5301 St. Clair ave. To je bila pomota od strani našega uslužbenca, ki je oglas prevzel. Mr. Boldan, slovenski grocerist je le hotel priobčiti v našem listu, da priporočuje svojo trgovino Slovencem, a naš uslužbenec ga je razumel, da je trgovina naprodaj. Popravljamo to napako in objednem priporočamo sami trgovino g. Boldana Slovencem v podporo.

—Slovenski fantje in dekleta, ne pozabite finega plesa dne 20. januarija v Grdinovi dvorani, katerega priredi Sixth City Club. Ena najboljših zabav v predpustnem času se vam obeta. Posebno opozarjamo na orkester tega kluba, ki proizvaja jako fine plesne komade.

—Dr. Planinski Raj, št. 185 SNPJ priredi v Kunčičevi dvorani v Collinwoodu dne 28. jan. veliko maškeradno veslico. Ženske, članice tega društva so obljubile prav dobro zabavo vsem, ki se udeležijo.

—Zborovanje voditeljev anti-saloonske lige v Columbusu se je enoglasno izjavilo, da se predloži volivcem države Ohio pri letošnjih jesenskih volitvah glasovanje za mokro ali suho državo Ohio. Volivcem bo dan na glasovanje predlog, da se prepove "izdelovanje in prodajanje opojne pijače v državi Ohio". To je trik stranke suhih, ki trdi, da četudi bo država Ohio suha, bodejo ljudje vseeno lahko dobivali pijačo. Vsem je znano, da je najvišja sodnija Zjed. držav izrekla obsodbo, da je v suhe države preprovedano uvažati pijačo. Suhi pa trdijo, da se bo lahko uvažala pijača, samo da bi pridobili dvomljive duše na svojo stran.

—Cena avstrijskim kronam je padla tako nizko kot še nikdar prej. Sto kron velja $10.95.

—Artur Wagner, 2566 E. 55th St. je bil v četrtek kaznovan pred policijskim sodiščem s $5.00 kazni in stroški, ker ni očistil tlak pred svojo hišo.

—Vincenc Klemenc in John Žerovnik sta v četrtek prestala skušnjo za državljanstvo in sta postala ameriška državljana. Častitamo!

—Ne square se je v četrtek zvečer zbrala gosta množica ljudi okoli nekega moškega, ki je z vso strastjo pritiskal svoje goreče ustne na nežna lica lepega dekleta. Marsikdo mu je zavidal ogromno srečo. Prišel je tudi mož postave, ki je pa skalil vse veselje. Potegnil je moškega od "ženske", katero je ta dogodek tako razburil, da je padla na tla z velikim ropotom. Skazalo se je, da ni ženska, ampak voščena figura iz nekega izložbenega okna. Seveda je imel tudi policist dolg nos.

—Aleks Samotee je v četrtek zvečer skočil s Superior viadukta proti vodi. Padel je 80 čevljev globoko, toda ne v vodo, ampak na tlak, blizu vode. Prepeljali so ga v bolnišnico, kjer je pa ob polnoči umrl.

—V nedeljo zvečer ob 8. uri se vrši v Slovenski Narodni Čitalnici na Glass ave. in E. 61. cesta predavanje g. Ivan Zormana o slovenski literaturi. Slovenci, katere zanima izobrazba in boljše spoznavanje naših velikih mož, so uljudno vabljeni, da se udeležijo.

Petdesetletnica Jugoslovanske akademije v Zagrebu. "Obzor" piše dne 12. dec. Da ni vojne bi se na vsak način slovesno praznovala petdesetletnica Jugoslovanske akademije. V teh petdesetih letih je osredotočeno v našem prvem naučnem zavodu vse, kar se je novega znašalo v jugoslovanski znanosti, in kar je že zdavnej bilo pozabljeno, je zopet na svetlo prišlo. Ideja velikega Strosmajerja in centralizacija naše akademije, se ni mogla izvesti. Politični dogodki prošlih decenij niso bili ugodni jugoslovanski ideji. Uspeha smo imeli le toliko, da smo v najbolj važnih trenutkih obdržali zveze s Srbi. Bulgari niso nikdar sodelovali pri naši akademiji, a Slovenci so posebno v zadnjem času radi sodelovali z nami. Poleg vsega tega pa je ostala Jugoslovanska akademija prvi naučni zavod, in je to svojo nalogo vršila v polni meri.

Rusi zmagujejo nad Nemci v Rumuniji

Po hudem boju so odvzeli Nemcem mesto Vadeni, šest milj južno od Galatza. Neuradna poročila pravijo, da so Rusi tudi Brailo osvojili nazaj. Rumunska armada v Moldaviji pritiska na Avstrijce. Uspešni napadi Angležev na francoskem bojišču. 22.500.000 žrtev evropske vojne.

Ruska zmaga v Rumuniji.

Petrograd, 18. jan. Boji ob Donavi, južno od Galatza so se včeraj končali z velikim porazom za Nemce. Ruske čete so tako silovito se zagnale v Nemce, da so se morali Nemci umakniti iz mesta Vadeni, 6 milj južno od Galatza. Ko so Nemci pred nekaj dnevi poročali o zavzetju mesta Vadeni, so hvalili zavzetje kot ogromno zmago za nemško orožje. Sedaj so Rusi to važno točko iztrgali Nemcem iz rok, in Nemci ne morejo več obstreljevati trdnjave Galatz. Rusi so se zbrali okoli mesta Galatz s tako silo, da niti najboljši nemški topovi in regimenti niso mogli ničesar opraviti. Nemški poveljniki so gonili nemške vojake neprestano k napadu, in na tisoče Nemcev je padlo pred mestom Vadeni, toda Rusi niso odnehali, dokler mesta niso dobili nazaj. Nemci so zgubili najmanj 2000 mož pri Vadeni.

Rusi tudi drugje zmagujejo.

Južno od reke Rimnik so Rusi napadli kolone XI. nemške armade, katero so vrgli nazaj za eno miljo. Pozneje so Nemci napadli s strahovito silo, toda posrečilo se jim je le nazaj vzeti pol milje zgubljenega teritorija, katero zmago so Nemci drago plačali. Hudi boji so se vršili ob Bistrica-Kimpolung železnici, v katerih bojih nobena stran ni odločno zmagala.

Rusi imajo dobre rezerve v Rumuniji.

Glavni vzrok, zakaj Nemci v Rumuniji ne morejo več tako hitro napredovati, je prvič reka Donava, preko katere je jako teško priti, drugi vzrok je slabo vreme in ogromna močvirja, katera morajo Nemci premostiti tretjič, ker nemške rezerve ne morejo na fronto radi ruske ofenzive južno od Rige, in končno, ker so Rusi poslali močne rezerve v Rumunijo, da obranijo Nemcem prehod preko reke Donave. Tri tedne se trudi genral Mackensen že, da bi prebrodil reko Donavo, toda vsi njegovi poskusi so bili dosedaj zaman, in četudi se konečno posreči Mackensenu prehod preko reke, pa ga bo to stalo ogromne žrtve.

Avstrijci so aktivni v Karpatih

Avstrijska artilerija je začela z vso silo obstreljevati ruske pozicije v Karpatih. Ruske pozicije južno od Augostotka so bile razbite in Rusi so se morali nekoliko umakniti, toda ne prej, dokler niso Rusi zajeli prve avstrijske napadalce in jih odpeljali s seboj.

Nemci neuspešni v Franciji.

Pariz, 18. jan. Južno od Clery so Nemci napadli francoske postojanke s precejšno silo, toda so bili nemudoma odbiti. Pri Les Esparges, so Nemci sinoči ponovno poskusili napasti francoske postojanke v okolici Verduna, toda so se morali vrniti s krvavimi glavami kot trdi francosko uradno poročilo. Nemški napadi pri Les Sars, pri Gudecour in drugje na Somme fronti, so bili odbiti s krvavimi zgubami za Nemce, poleg tega so pa Angleži ujeli 270 Nemcev.

Angleži napredujejo.

London, 18. jan. Pri Beaucourt so Angleži odbili najprvo napad Nemcev na njih postojanke ob reki Ancre, nakar so Angleži sami naskočili in odvzeli Nemcem 1100 jardov zemljišča. 200 Nemcev, 3 topovi, 26 strojnih pušk je bilo Nemcem odvzetih. Vsi drugi nemški napadi na Somme fronti so bili od zaveznikov odbiti.

Vojska ima 22,500.000 žrtev

Washington, 18. jan. Žrtve, ki jih zahteva današnja evropska vojna, so naravnost strahovite. Glasom uradnih poročil posameznih držav, računajo tukajšne vojaške avtoritete, da je padlo na obeh straneh do 1. jan. najmanj 22,500.000 mož. V tem so všteti ubiti, ujeti, smrtno ranjeni ali nevarno ranjeni, nadalje tudi vsi, kateri so ozdraveli radi ran in se pozneje vrnili na fronto. Avstrija in Nemčija ima 4,000.000 ubitih in ujetih, 4,000.000 pa kripelnov za celo življenje in 500.000 takih, ki so ozdraveli in so pozneje vrnili se na fronto. Zavezniki imajo do danes zgube nad 13,000.000 mož v mrtvih, teško in lahko ranjenih in v ujetih. Finančne zgube so naravnost ogromne. Zavezniki imajo stroškov do $50,000,000.000, dočim se računa jako natančno za Avstrijo in Nemčijo $30,000.000.000 za vojne izdatke. Ktemu pa je treba priračunati, da so Nemci v Belgiji dobili, oziroma oropali belgijske prebivalce za $2,000.000.000 in da so Nemci in Avstrijci poropali hrane in živeža ter denarja v Belgiji, Franciji, Srbiji in Rumuniji za najman; $10,000,000.000. In dočim so Nemci vzeli zaveznikom 300.000 kvadratnih milj zemljišča, so zavezniki vzeli Nemcem 1,100.000 kvadratnih milj zemljišča zajedno s kolonijami.

Liebknecht ima ponovno kazen

Amsterdam, 18. jan. Dr. Karol Liebknecht, vodja nemških socijalistov, ki je bil obsojen na štiri leta in pol ječe, ker je pridigoval proti nemškemu militarizmu, se je pritožil proti kazni na višje sodišče, ki je pa potrdilo razsodbo nižjega sodišča poleg tega pa odločilo, da mora Liebknecht še štiri leta dalj sedeti v zaporu kot je odločilo prvotno sodišče.

Nova angleška armada.

London, 18. jan. Iz pol uradnih krogov se poroča, da bo angleška vlada postavila na bojno fronto tekom treh tednov nadaljnih 700.000 vojakov, ki so popolnoma trainirani za vojaško službo.

Švica mobilizira.

Berne, Švica. 18. jan. Uradno se naznanja iz krogov švicarske vlade, da je vlada sklenila mobilizirati 2. in 4. divizijo Švicarske armade. Ta mobilizirana armada odide proti nemški meji, ker Švicarji ne zaupajo Nemcem v njih krizi.

Belgijski delavci ameriškim delavcem.

Berite vi, slovenski delavci, te vrstice, katere so naslovili vaši sotrpeči bratje po poklicu, belgijski delavci vseh strank, na vas, ameriške delavce. Presodite z vašim zdravim razumom teškoče belgijskih delavcev. Ko prečitate ta žalostni apel, podprite si glavo z rokami in zamislite se v položaj bednih Belgijcev, ki usmiljeno kličejo na pomoč. Glejte, to je beseda petsto tisoč belgijskih delavcev:

"Delavski razred v Belgiji, kateremu preti sužnjost, prisiljeno izseljevanje, prisiljeno delo v korist sovražnika, pošilja delavcem v Ameriki ta apel v imenu mednarodne delavske solidarnosti za energično in blagodejno pomoč. Ne potrebujemo pomilovanja, ampak potrebujemo dela. Vi ste ljudje, vi nas bodete razumeli.

"Kakor vam je znano, je Nemčija napadla in terorizirala Belgijo leta 1914 zato, ker je Belgija branila svojo nevtralnost, zaprisežено po besedi in časti. Od tedaj je postala Nemčija najbolj kruti tiran Belgije. Nemčija je naredila iz Belgije temnico. Belgijske meje so oborožene proti Belgijcem, kakor bojne linije, kakor strelni jarki, vsa Belgija je obdana od bodoče žice, skozi katere se pretaka električna sila, poleg tega pa so nastavljene povsod strojne puške na nesrečni narod. Vse naše ustavne svobodščine so izbrisane. Nobene sigurnosti ni več, življenje državljanov je odvisno od tujih sodnikov, ki ne poznajo ne pravice ne usmiljenja.

"Nemčija je usilila belgijskim svojim žrtvam strašni vojni davek, ki znaša več tisoč milijonov mark, in vsak mesec je treba približno plačevati štirideset milijonov mark več. Nemčija je pokradla Belgiji in odpeljala iz Belgije v Nemčijo za pet tisoč milijonov frankov vrednosti v hrani in blagu, konfiscirala in rekvirirala je vse. Ob istem času je Nemčija odpeljala iz Belgije večji del surovega materijala iz belgijskih tovaren, vse stroje in druge potrebne stvari. Nemčija je uničila našo industrijo in tako je povzročila, da nikjer ni dela v Belgiji. Tako je Nemčija delala dve leti, samo raditega, da more zagrabiti belgijske delavce, katere nujno potrebuje.

"Da, Nemčija je vzrok, da v Belgiji ni dela, in sicer:

"ker je odbila ponudbo Anglije, ki je hotela dati belgijskim tovarnam nov surovi materijal, in z diplomatsko kontrolo zavarovati belgijske izdelke, da jih Nemčija ne bi uropala;

"ker je Nemčija s strahovitimi ukazi prepovedala belgijskim korporacijam dati delo Belgijcem.

"In na ta način je postalo pol milijona belgijskih delavcev brez dela.

"Delavci brez dela nimajo nobenega fonda, da bi se podpirale njih družine, nobenih dobrodelnih naprav in ustanov ni, ki bi delavce podpirale. In tem 500.000 neprostovoljno počivajočim delavcem Nemčija danzadnevom govori: Vi morate podpisati pogodbo, da bodete delali za Nemčijo ali pa ostanete sužnji. V enem kot v drugem slučaju pomeni to prognastvo, deportacijo, prisilno delo v korist sovražniku, proti naši domovini, in to je največji zločin največje tiranije, kar jih pozna svetovna zgodovina.

"In ko Nemci kljub vsem grožnjam niso mogli dobiti

(Dalje na drugi strani.)

Nemška razbojniška ladija je v kratkem potopila 25 ladij.

Norfolk, VA., 18. jan. Nemško razbojništvo na morju se je pokazalo ponovno v vsej moči, ko je prišlo v Washington poročilo, da je neka nemška razbojniška ladija, dobro oborožena, potopila 15 velikih parnikov Angležev in Francozov v južnem Atlantskem morju. Takoj, ko se je zvedelo, da neka skrivnostna nemška ladija potaplja zavezniške trgovske ladije na Atlantskem oceanu, se je podalo deset zavezniških križark na pot, da ujamejo korzarja. Angleži so prepričani, da ujamejo razbojniško ladijo Nemcev v nekaj dnevih. Nemška razbojniška ladija je grozovito divjala v južnem Atlantskem oceanu. Najmanj 15 trgovskih ladij je bilo uničenih in potopljenih in sumi se, da jih je bilo še več pognanih na morsko dno; blago, ki je bilo potopljeno z ladijami, se ceni na najmanj $10.000.000, vrednost ladij pa, ki so bile potopljene, presega ceno $10,000.000. Zavarovalnina za ladije je radi teh največjih razbojniških dejanj Nemcev šla visoko navzgor, tako da v mnogih prilikah velja zavarovalnina za blago na ladiji več kakor je blago vredno. Prva novica o nemški razbojniški ladiji je bila razglašena 15. jan. ko je japonska ladija Hudson Maru prišla v pristanišče Pernambucco. Na poveljniškem mostu se je nahajal nemški častnik in tudi mornarso bili vsi Nemci. Ta ladija je bila zaplenjena Japoncem od Nemcev, in s to ladijo so Nemci potem lovili druge. Kje so dobili topove, ni znano. V Pernambuco so nemški razbojniki pripeljali 237 mornarjev drugih narodnosti, katere so dobili na atakiranih ladijah. Najmanj 65 Amerikancev se nahaja med žrtvami nemških korzarjev. Njih usoda ni znana. Uradne osebe v Washingtonu so vznemirjene, ker zna priti do najbolj resnih posledic med ameriško in nemško vlado radi najnovejše internacijonalne krivice. Odkar se je začela vojna, ni še nobena ladija bolj drzno napadala zavezniške trgovske parnike in naredila toliko škode, kot ta najnovejši nemški roparski ekskurz. Tri angleške in dve francoski križarke hitite iz Evrope v Ameriko, poleg deset križark, ki se nahajajo v ameriških vodah, da zaplenijo nemške razbojnike. Govori se, da so nemški mornarji dobili še več drugih francoskih in angleških ladij v svoje roke in da plenijo z njimi zavezniške ladije. Ameriška vlada bo poslala resno noto v Nemčijo in zagrozila z represalijami, če Nemčija ne povrne vse škode, ki jo je naredila v nasprotju mednarodnih postav.

Bankirji na Wall St. morajo kongresu pokazati knjige.

Washington, 18. jan. Kongresni odbor, ki preiskuje najnovejši borzni škandal, v katerega so baje zapleteni tudi visoki državni uradniki, je sklenil, da ne bo miroval, ampak da bo prisilil velike bankirske firme na Wall St. v New Yorku, da pokažejo svoje knjige, da se dožene, kdo je v resnici kupoval delnice, kdo jih je prodajal, in kdo je bil dotični, ki je naznanil borznim špekulantom, da bo Wilson poslal mirovno poslanico. Kongresni odbor je danes enoglasno dovolil, da se najame izkušen odvetnik, da se dobi najbolj izvežbane knjigovodje in pregledovalce računov, ki bodejo pregledali knjige vseh borznih špekulantov na Wall St. da se dožene, kdo je kupil in prodal delnice in uporabil politični položaj, da se je okoristil v škodo drugih. Pričakuje se splošno, da se bo iz knjig borznih špekulantov in bankirjev do dobrega dognalo, kdo je bil položaj izkoristil ter kdo je izdal predsednika Wilsona v politične namene. Prva priča, ki bo zaslišana, je Mrs. Ruth Visconti. Splošno se sumi, da pridejo še prikriti in nečuvani škandali na dan, in da bodejo zapleteni v afero možje, o katerih se niti ne misli ne. Vlada še ne ve, kakšen status naj vzame napram nemškemu poslaniku Bernstorffu, ki je tudi udeležen v škandalu, in ki je zaslužil dva milijona v borzni špekulaciji. Vprašanje je, ali je kdo izmed vladnih ameriških uslužbencev izdal nemškemu poslaniku, kaj Wilson namerava?

Kralji so zgubili vse spoštovanje.

London, 18. jan. Mnogo senzacije je vzbudil članek v londonskem listu "Star", ki piše sledeče:

"Karkoli je silna evropska vojna povzročila, nekaj je naredila dobrega. Izbrisala je iz src ljudi zadnji ostanek spoštovanja, ki so ga imeli pred kralji, ki niso bili demokratje. Evropa je vsa natlačena s kralji in kraljiči. Kajzer Nemčije je povzročil, da smrdi danes kraljevo ime v nosilnice vsakega človeka. On je povzročitelj svetovne vojske. On je največji in najsilnejši morilec modernega človeštva. Če Evropa preživi to vojno, bo moral on in vsi njemu enaki kralji trpeti najstrašnejšo kazen za toliko gorja, kot ga je povzročil. In ta kajzer je naznanil pretečenega oktobra, da želi mir. Sir Douglas Haig nam je povedal, da je bilo uničeno pol nemške armade v bojih ob Sommi. In raditega je nemški kajzer naenkrat dobil bolezen, kateri se pravi paxitis, ali želja po miru. Ruski poslanik v Londonu, Beckendorff, se je izjavil: Sasonov, ruski zunanji minister, katerega so zavezniki najbolj spoštovali, ker je bil odkritosrčen in pošten, je moral iti. Nadomeščen je bil z reakcijonarjem, pod katerim Rusija silno trpi. Novi ruski zunanji minister je menda zaprisegel, da ubije vsako vero v Evropi v dobrovoljo in silo Ruhije. Ko gledam, kako Rusija pada v prepad, tirana od rok mož, ki imajo njeno usodo v rokah, je moje trpljenje nepopisno. V Petrogradu so me obtožili, da tem liberalec. Seveda sem liberalec v primeri z onimi, ki danes vodijo usodo Rusije. V Rusiji je preveč temnih moči in skrivnih sil. Narod je čist, dober, vzvišen, toda skrivne moči ga zatirajo. Stranka, ki je na krmilu, je na skrivej še vedno vzvezi z Nemci. Nazadnjaki Rusije se morajo odstraniti. Armada in duma morate biti svobodne. Naj ruski car očisti svoj dvor in naj se postavi na čelo svoje armade, in potem bo videl svet čudeže, katerih je zmožna Rusija."

CLEVELANDSKA AMERIKA

IZHAJA V PONDELJEK, SREDO IN PETEK.

NAROČNINA:

Za Ameriko	$3.00	Za Clev'd. po pošti	$4.00
Za Evropo	$4.00	Poamezna številka	3c

Vse pisma, dopisi in denar naj se pošilja na "Clevelandska Amerika" 6113 ST. CLAIR AVE. N. E., CLEVELAND, OHIO. TELEPHONE CUY. PRINCETON 188

EDWARD KALISH, Publisher — LOUIS J. PIRC, Editor.

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY.

Read by 25.000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere. Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 9. Friday, Jan. 19th, 1917.

Hud udarec časopisju.

Amerika je svobodna dežela. Ustava, katero so napisali prvi ameriški borilci za svobodo, je podelila prebivalcem Zjed. držav velike pravice. Ustava ameriška je najsvetejša stvar Zjed. držav. Ta ustava pravi: "Kongres ne sme odrekati svobodo časopisja ali govora."

Amerika je najboljša država na svetu. Toda v najboljši državi dobimo ljudi,, ki neprestano delujejo proti ljudski svobodi. To so ljuje, ki so veliki v malenkosti, majhni pri resnih stvareh. Prohibicija je ustvarila take ljudi. Prohibicija se neprestano širi v Zjed. državah. Ljudje, ki zagovarjajo prohibicijo so mnenja, da se mora njih naukom podati vse prebivalstvo Zjed. držav. Toda to so jako mali ljudje. Prisvajajo si pravico, ki je protiustavna. In ljudstvo, če ni na oprezu, če ne čuva svojih pravic, se pod plaščem hlimbe in napačnih dejstev kmalu pusti pregovoriti, da se odreče svojim pravicam.

Licemerci prohibicije so pretekli teden v senatu Zjed. držav stavili predlog, ki je bil tudi sprejet z ogromno večino, da nobenemu časopisu ni dovoljeno zahajati v suhe države, če imajo ti časopisi kak oglas od prodaje opojnih pijač. To je strašen udarec v lice svobodi.

Ta postava namerava kaznovati časopise, ki prinašajo oglase tvrdk z opojno pijačo, in kateri časopisi zahajajo v suhe teritorije. Ljudje, ki so skovali to postavo so vrednejši, da se jih spomni zgodovina,kot oni človek, ki je pretepal hudiča z blagosljovljeno palico. Ljudje, ki hočejo usiliti to postavo prebivalcem Zjed. držav, ne pomislijo, da ameriška ustava absolutno prepoveduje narediti postave, ki bi kršile svobodo časopisja. Ti abotniki hočejo usiliti svojo lastno postavo svobodnim ljudem kljub najvišji postavi te dežele, ki daje svobodo časopisju. Naj sodi kdo o morali časopisja, ki pri naša likerne oglase, kar hoče. Toda mi pravimo, da ljudje, ki odrekajo pravico časopisju priobčevati oglase tvrdk z opojno pijačo, pridejo jutri pred vas in pričnejo trditi, da so tudi gledališča nevarna za vas, da se morajo oglasi gledališč zatreti. In drugi dan vam bodejo narekovali, da so plesi nespodobni in da se morajo oglasi o plesih uničiti. In tako bo šlo naprej, dokler ne bodemo imeli več košatega, ponosnega ameriškega orla, ampak našopirjeno smrdokavro za ameriški znak svobode in enakosti. Vse to prihaja iz tega, ker hoče par licemerskih ljudi usiliti svoje liliputanske ideje večini svobodnega ljudstva.

No, in če dobimo tako postavo? Kaj zato? Najprvo bodejo odpravili oglase iz časopisja o opojnih pijačah, potem pridejo na vrsto gledališča, plesi, potem oglasi o zdravilih, tem sledi prepoved oglasov za ženska spodnja krila in perilo, potem sledi prepoved oglasov za ženske korzete, in konečno nam lahko prepovedo oglaševati kovaško, krojaško, umetniško ali sploh katerokoli obrt, umetnost in industrijo.

Postava, kot jo je sprejel senat, ni naperjena proti pivovarjem ali izdelovalcem žganja, pač pa proti časopisju. Namen postave je omejiti debato o prohibiciji. Začetniki te tiranske postave se najbrž zavedajo, da ima časopisje večjo silo kot pa njih tiranske postave. Zato hočejo uničiti časopise. Hočejo dati vzrok borilcem svobode, da napadajo takozvani "pravično stvar" prohibicije v imenu opojnih pijač. In kričali bodejo v svet, da so mučeniki za dobro stvar. Kaj more namreč oglas škodovati v suhi državi, če je država v resnici suha, in prebivalci absolutno nečejo vživati opojne pijače? Ali hočejo naši ameriški licemerci posnemati Boga, ki je zapovedal Adamu in Evi, da smejo uživati od vsega sadja, samo od gotovega drevesa?

Prohibicijonisti vidijo, da ne morejo dobiti svoje igre poštenim in odprtim potom, zato pa hočejo postavno kaznovati časopise. In čudovito je v resnici, da so naši postavodajalci tako kratkega pogleda. Niso pomnili, da je v Ameriki milijone ljudi, ki so za prohibicijo, toda so proti vsakemu tiranstvu časopisja. Milijone volivcev je, ki bi glasovali za prohibicijo, toda ki bi glasovali proti, če bi se s tem komu kratila svoboda govora in tiska. In taka postava, kot jo je senat sprejel napram časopisju, je obsojena takoj pri rojstvu. Kajti ta postava ne gre zlodejstvu do korenine, ne kaznuje onih, ki so "zlodejstvo" povzročili, ampak inteligenco, sredstvo vzgoje — časopisje. Če časopisje ene države ni svobodno, tudi ljudstvo ni svobodno.

Zato pa ta postava ne bo dolga obstanka. Še je pravica v svobodnih državah ameriških, in ljudstvo si od par licemercev ne bo dalo kratiti svobode tiska.

Nadaljevanje iz prve strani.

BELGIJSKI DELAVCI AMERIŠKIM DELAVCEM.

podpisov od belgijskih delavcev, tedaj so s silo prijeli naše delavce, naše in vaše brate. Zapirali so jih v ječe, odtrgali so jih od njeh žen, otrok in starišev in z nasajenimi bajoneti so jih gnali do živinskih vozov, nakar so jih peljali v tujo zemljo.

"Na zapadni fronti morajo Belgijci kopati strelne jarke za Nemce pod najbrutalnejšim pritiskom morajo pripravljati vojaška aviatičarska polja, utrjevati nemške linije in popravljati strategična pota. In ko siromašne žrtve nečejo delati tega, s katerim si sami sebi kopljejo grob, tedaj jih Nemci bijejo, da so krvavi, da v najbolj strašnih ranah umirajo.

"V Nemčiji so Belgijce pometali v majhne kamenoloma, apnenice, brez obzira koliko je kdo star, kakšnega poklica je ali kdo je izobražen. Pobrali so v Belgiji vse mladiče od 17. leta do 60. Ali to ni staroveška sužnjost v vsej svoji grozoti?

"Dosedaj so deportirali do 50.000 belgijskih delavcev kot sužnje. Vsak dan opustošijo Nemci kako novo mesto. Kjer siromašni in sestradani narod ne pride na povelje pred nemške krvoloke, tedaj pripeljejo strojne puške in vojaške čete, da brutalno in na sramotni način izsilijo pokorščino iz siromašnega in nagega naroda, ki kljub terorizmu se zaveda svojih človeških pravic.

"Ne pozabite ameriški delavci, da so vojaki, ki počenjajo vse te grozote v Belgiji, nemški delavci. In petstotisoč belgijskih delavcev bo deportiranih iz Belgije, če vi, ameriški delavci, tega ne preprečite. Za moškimi pridejo žene!

"In ali veste vi, ameriški bratje, kakšno plačo nam dajejo Nemci? Sedem centov ali 30 pfenigov na dan in zraven tega hrano! Hm, hrano!

"Delavci, katoliki, socijalisti, možje in žene, vsi prežeti z mislijo solidarnosti in enaki po bedi, so zahtevali, da se prekliče okrutni ukaz, ker se protivi pravicam in človeški časti, civilizaciji, patrijotizmu in časti delavskega naroda.

"Pa vse zaman. Nemčija niti za trenutek ni prenehala s svojo ostudnostjo, ker potrebuje zdravih mišic. Kot v odgovor nam je poslala čimdalje več vojakov in strojnih pušk. In sedaj se je bedna delavska masa obrnila k nevtralcem za pomoč.

"Belgija, mučenica pravice ne želi več besed in platonskih simpatij. Ona želi dela.

"Ali bodejo nevtralci in delavci nevtralnih državah dopustili Nemcem, da še naprej tako delajo? Ali bodejo delavci dopustili, da ponovijo danes, v dobi civilizacije, barbarske dneve? Ali bodejo nevtralne države dovolile, da se uniči delavstvo civiliziranega naroda?

"Amerikanci! Če se tudi drugi ne zmenijo za naše klice, bodite vsaj vi naši prijatelji in rešitelji. Upamo, da če se ameriški narod dvigne, da se Nemčija ne bo drznila nadalje zasužnjevati belgijski narod.

"Ameriški delavci! Mi ne dvomimo o vas? Naša stvar je vaša stvar. Ameriški bratje! Zdi se nam, da čujemo od vas proroške besede rešenja. Vi ste številni. Vi ste energični! Vi ste močna sila v velikih in svobodnih Zjedinjenih državah, ki so Nemčiji tudi zapovedale, kako se mora posluževati submarinov.

"Edino vi na svetu nam morete uspešno pomagati. Vi edini na svetu morete preprečiti odurni zločin na telesu delavskega naroda. Vi edini morete preprečiti, da ves delavski narod ne pade v sužnjost.

"Ameriški delavci! V globočini naše mizerije gledamo na vas. Delajte! Kar se nas samih tiče nas bo surova sila ugonobila telesno in vrgla v smrtno sužnjost, naša srca se ne bodejo nikdar strinjala s sužnostjo.

"In pristavimo še to: Brez obzira na muke, mi zahtevamo samo tak mir, ki nosi neodvisnost naše domovine in triumf pravice!"

"Belgijski delavci!"

Čedna soba se odda za dve dekleti ali za dva fanta. Elektrika v sobi in svoj uhod. 15617 Holmes ave. Collinwood. (10)

Predavanje v Chicago.

Dogodki zadnjega časa so povzročili, da se je pričelo zopet živahneje pisati o jugoslovanskem gibanju, toda žal, večinoma le Jugoslovanom in zlasti nam nasprotnem smislu. Večinoma vsi slovenski listi so se dotaknili vesti, da namerava Avstrija ustvariti novo jugoslovansko državo in sicer kar na dva načina. To priliko so uporabili nekateri v to, da so primerjali to "avstrijsko Jugoslavijo" z ono, po kateri streme in za katero se žrtvujejo rodoljubni Slovenci, Hrvati in Srbi, za katero se poteguje Slovenska Liga, Hrvatski Savez in Srpska Narodna Odbrana, in katere prvoboritelj je Jugoslovanski Odbor v Londonu. To primerjanje bi moralo konečno vsekakor biti ugodno za Jugoslavijo, v kateri bi bil združen troimenski narod, kjer bi bil sam svoj gospodar, prost in neodvisen, kajti od največje zatiratelice Slovanov, sovražne nam Avstrije, nimamo ni Jugoslovani ničesar pričakovati, pa četudi nam ponujajo svobodo — na papirju.

Nekdajni zagovorniki osvoboditve Jugoslovanov izpod avstrijskega jarma so postali indiferentne ali pa celo nasprotni ali pa celo nasprotni. Čudno tedaj ni, da se oni maloštevilni rodoljubi, ki so ostali med Slovenci še zvesti pristaši jugoslovanskega gibanja ne upajo na dan s svojim zagovoren, kajti splošno ljudsko mnenje se je radi neprestanega hujskanja obrnilo v smer, ki je naravnost škodljiva ljudskemu blagru. Vsakdo ki bi se sedaj drznil zagovarjati jugoslovansko gibanje, ima v najboljšem slučaju pričakovati pomilovalen nasmeh od strani onih, ki

Dalje na tretji strani.

Slavno občinstvo se opozarja na

VELIKO RAZPRODAJO,

KI JO PRIREDI

6113 ST. CLAIR AVENUE — **FRANK GORNIK,** — 6113 ST. CLAIR AVENUE

za 10 dnij, pričetek prodaje 20. jan. do 31. jan. '17.

Na tej razprodaji bode vse b ago po tako čudovito nizki ceni, da se nikakor ne more primerjati z razprodajami drugih trgovin, posebno še sedaj, ko je vse blago tako neznansko poskočilo v ceni, zakar bi se moral vsak rojak poslužiti te ugodne prilike. Posebno se opozarja na znižane cene pri vseh čevljih, za moške, ženske in otroke.

MOŠKI ČEVLJI:

Črno ali rjavo usnje, vse mere.
prej $5.00, sedaj $3.49
prej $4.50, sedaj $3.19
prej $4.00, sedaj $2.89
prej $3.50, sedaj $2.49

MOŠKI RUBBER BOOTS:

Najboljše vrste rober, jako trpežni.
prej $5.00, sedaj $3.49
prej $4.50, sedaj $3.19
prej $4.00, sedaj $2.89
prej $3.50, sedaj $2.49

MOŠKI DELAVSKI ČEVLJI:

Črno ali rjavo usnje, jako trpežni.
prej $4.00, sedaj $3.19

MOŠKI ARTICS:

prej $1.50, sedaj $1.19
prej $1.25, sedaj ..... 98¢

DEŠKI ČEVLJI:

Svetlo ali navadno usnje, jako trpežni.
prej $3.00, sedaj $2.39
prej $2.50, sedaj $1.89
prej $2.00, sedaj $1.49

ŽENSKI ČEVLJI:

Svitlo ali navadno usnje, z gumbi ali na šnire, vse mere, moderni in jako trpežni.
prej $3.50, sedaj $2.49
prej $3.00, sedaj $2.29
Mala izbera najboljših čevljev, ki smo jih prodajali prej po $3.00 in več. Mere od 2½—4. Čudovito nizka cena $1.29

ŽENSKI ČEVLJI IZ SUKNJA:

Jako primerni sedanjemu času, vse mere.
prej $2.50, sedaj $1.79
prej $2.00, sedaj $1.49
prej $1.75, sedaj $1.29

ŽENSKI SLIPERJI IZ SUKNJA:

prej $1.75, sedaj $1.29
prej $1.50, sedaj $1.19
prej $1.25, sedaj ..... 98¢
prej $1.00, sedaj ..... 79¢

ČEVLJI ZA DEKLICE:

Mera 11½ do 2 z gumbi ali na šnire, jako trpežni iz najboljšega usnja.
prej $2.50, sedaj $1.79
prej $2.00, sedaj $1.49
prej $1.75, sedaj $1.29

OTROČJI VISOKI ČEVLJI:

Jako trpežni in trajajo dalj časa nego navadni čevlji.
prej $2.00, sedaj $1.49
prej $1.75, sedaj $1.35
prej $1.50, sedaj $1.19
prej $1.29, sedaj ..... 98¢

MOŠKE HLAČE:

Čisto volnene in iz najbolj trpežnega blaga. Dobro izdelane.
prej $5.00, sedaj $3.98
prej $4.50, sedaj $3.49
prej $4.00, sedaj $3.19
prej $3.50, sedaj $2.89
prej $3.00, sedaj $2.19
prej $2.50, sedaj $1.98
prej $2.00, sedaj $1.49

MOŠKI JOPIČI (Sweater Coats.)

Čisto volneni. Rudeče, sive in rjave barve. Posebna vrednost.
prej $5.00, sedaj $3.49
prej $4.50, sedaj $3.19
prej $4.00, sedaj $2.89
prej $3.50, sedaj $2.49
prej $3.00, sedaj $2.19
prej $2.50, sedaj $1.89
prej $2.00, sedaj $1.39

MOŠKI KLOBUKI:

prej $3.00, sedaj $2.49
prej $2.50, sedaj $1.98
prej $2.00, sedaj $1.49

MOŠKE KAPE:

prej $1.00, sedaj ..... 79¢
prej 50¢, sedaj ..... 39¢

MOŠKE SRAJCE, PRAZNIČNE:

prej $2.00, sedaj $1.39
prej $1.50, sedaj $1.15
prej $1.25, sedaj ..... 98¢
prej $1.00, sedaj ..... 79¢

MOŠKE VOLNENE SRAJCE:

Sive in rjave barve.
prej $1.75, sedaj $1.25
prej $1.50, sedaj $1.19
prej $1.00, sedaj ..... 79¢

MOŠKO SPODNJE PERILO:

prej 60c, sedaj ..... 45¢

Union Suits:

prej $1.25, sedaj ..... 98¢

MOŠKE OVRATNICE:

prej $1.00, sedaj ..... 79¢
prej 75c, sedaj ..... 49¢
prej 50c, sedaj ..... 39¢

MOŠKI JERSEY JOPIČI:

prej $2.00, sedaj $1.39

Komur je kaj za hranitev denarja, gotovo ne bode prezrl te priložnosti, kajti poleg čisto svežega blaga so cene tako nizke, da je vsakomur možno s par centi si nabaviti več kot prej s podvojeno svoto. Zapomnite si prostor in čas razproda e, kajti vse to je v vašo korist.

Na tej razprodaji se ne bode dajalo nikakih znamk.

FRANK GORNIK,

6113 St. Clair Ave.

Na tej razprodaji se ne bode dajalo nikakih znamk

Nadaljevanje iz 2. strani.

so bili ali zavedeni, ali ki menijo, da so vzeli vso učenost v zakup. Prigoditi se pa celo zna, da se fanatično naščuvani nasprotniki dejansko lote zagovornikov, kar se je tudi že zgodilo in kar je sad skrajno omešuih, objednem pa podlih in izdajalskih manevrov v "Glas Naroda", ki je veliko slabši od "Slovenskega Naroda."

Kljub temu pa se vendar še dobijo možje, ki tupatam javno pokažejo, da vztrajajo pri svojem prepričanju in prizadevanju za priboritev boljše bodočnosti svojemu narodu, ne oziraje se na to, da se podajajo pri tem v nevarnost, biti javno zasmehovan in zasramovan, kakor to dela "Glas Naroda" z vsemi plemenitimi narodnimi boritelji, katerim je ljudska svoboda več kot dnevni kurz avstrijskega denarja. Za svoj neustrašeni nastop in neomajeno narodno zavest bi pač zaslužili drugačno plačilo. Hrvatje in Srbi znajo ceniti svoje narodne voditelje za svobodo naroda, pri nas pa se čuje neprestano klic: "Križaj ga, križaj ga!" So-li Hrvatje ali Srbi bolj zavedni in rodoljubni kot mi, in ali ni nam popolnoma nič mar za našo lastno svobodo in narodov blagor? Skoro bi rekel, da je temu tako, kajti veliko dejstev je, ki pričajo za resničnost tega naziranja.

Poglejmo samo na II. Jugoslovansko Zborovanje v Pittsburgu, Pa. Hrvatskih in srbskih delegatov je bilo nad 500 nekaj celo iz daljne Južne Amerike, slovenskih, ako se ne motim, o s e m. Poglejmo nadalje, delovanje hrvatskih in srbskih rodoljubnih društev, ki kar tekmujejo med seboj v prid jugoslovanskega gibanja, pri nas Slovencih pa niti besedice ne smeš omeniti o tem. Hrvatski Sokol je na II. Jugoslovanskem shodu priredil rodoljubno resolucijo in posvetil svoje delovanje v prid jugoslovanskemu gibanju, a o Slovenskem Sokolu, katerega glavno načelo je širiti in povzdigovati narodno zavest, ni ničesar čuti. Ob tej priliki naj omenim na veselico Hrv. Sokola v Chicagi, ki se bo vršila 21. jan. ob 2. popoldne v Češko Ameriški dvorani na 1440 W. 21st St. in katere veselice čisti dohodek je namenjen Jugoslovanskemu Odboru v Londonu. Želeti je, da bi se Slovenci udeležili te veselice v največjem številu.

Žalostno je pač, da ni med nami Slovenci niti trohice zanimanja za narodno svobodo, in čuditi se potem tudi ni, da nas Avstrija ni omenila med narodi, katerim hoče v svoji neizmerni dobrotljivosti dati "svobodo". Prav poslednji čas je torej že, da se tudi Slovenci predramimo, in začnemo skupno s Hrvati in Srbi delovati za našo narodno svobodo.

V zadnjem času je pričel zlasti slovenski zdravnik v Clevelandu, Dr. F. J. Kern buditi narodno zavest in navduševati rojake za gibanje v dosego naših skupnih ciljev. V nedeljo, 21. jan. bo dospel vrli narodnjak g. dr. Kern v Chicago. Tu bo imel na seji podružnice Slovenske Lige predavanje o uspehih in zaključkih II. Jugoslovanskega Zborovanja, o naši narodni dolžnosti in o našem položaju sploh. Predavanje obeta biti jako zanimivo, vsled česar je pričakovati obilne udeležbe. Vabljeni so vsi člani Slovenske Lige, da se udeleže tega predavanja in pripeljejo tudi svoje znance in prijatelje s seboj. Predavanje se bo pričelo ob 8. zvečer v Narodni Dvorani, soba št. 2. vogal W. 18. ceste. in So. Racine ave. Rojaki, ki se zavedate svojega pokoljenja, ki stremite za boljšo bodočnostjo svojega naroda, obiščite to predavanje in izpričajte svojo narodno zavest. Vstopnine ni nobene. Slovanski gostje dobrodošli. Rodoljubi, v nedeljo, 21. jan. vsi v Narodno Dvorano k predavanju.

Poročevalec.

(Op. uredništva: Žal nam je, ker je dopis prišel k nam v sredo zjutraj, in ga torej nismo mogli priobčiti v številki dne 17. jan. ker je bil dotični list v tisku. Upamo pa, da dobite ta list ob pravem času v roke v Chicagi. Tisoč uspehov vam želi uredništvo. V duhu smo z vami.)

Collinwood, O. Rad bi nekoliko dostavil k kritiki "Domen" z dne 15. jan.

Nismo vajeni kritike, ki se piše teden po predstavi. Kritik ne sme poslušati mnenja raznih drugih ljudij, ki vidijo samo predstavo, to se pravi, figure, kulise in mogoče aristokratične slike, katerih ne vidi drugi, ki se samo okrog kulis obrača.

Po mojem mnenju in skušnji po raznih odrih tu v novi domovini ni bila nobena narodna igra po prvi uprizoritvi, tako točno, okusno s scenerijami in maskami izpeljana kakor igrokaz "Domen" na odru, ki je vse prej kakor to. Ne zagovarjam kritiziranja raznih igralcev, tudi samega sebe ne, ker nismo igralci po poklicu, ampak treba je vsaj omeniti nekoliko manjše uloge, ker ravno te ljudi je treba privabiti k dramatiki in obdržati jih, ker pač redka je danes narodna požrtvovalnost.

Treba je tudi omeniti dvorano, okoliščine, s katerimi se imamo boriti. Če nam je g. Kabaj povedal kako in kaj, vendar tisti ki niso bili navzoči ali prekasno došli niso vedeli naše težnje.

Potreba je dati posebno in res zasluženo pohvalo g. režiserju. To je moč, katera se marsikje pogreša. Strogost, strast, energija in okus ter neustrašenost so bistva in zmožnosti g. Kabaja, na katerega smo ponosni.

Kritik omenja nekoliko sobe, posebno se moti v županovi, v tretjem dejanju. Gotovo je pozabil, da je to v resnici prava ječa.

Ta je bil dober, ta je bil zadovoljiv, ono je ugajalo, to so same prazne fraze, s katerimi se ne označi ničesar.

Ob koncu omenjam, da hočemo še igrati tu in uprizarjati igre, s katerimi se hočemo ponašati. Simpatije, s katerimi se množijo naša sredstva, te imamo, nasprotnikov ne poznamo, tu smo sami in složni, delamo za vresničenjem cilja našega, ki je: vse za prosveto naroda! Ne odbijamo kritikarje, svobodna je vsakomur beseda, samo stvarnosti je treba. Na svidenje.

K.L.

ZAHVALA.

Vsem darovalcem in nabiralcem, ki so mi pomagali iz zadrege in mi prinesli svoto $27.50 izrekam najprisrčnejšo zahvalo.

John in Angela Mirtič.

Naprodaj je jako poceni Edison fonograf in 70 finih plošč. Naprodaj imam tudi lepo veliko suknjo, mere 40, novo obleko, krojaško izdelano, mere 38. Oglasite se v soboto zvečer ali v nedeljo zjutraj. H. Slyncofer, 1646 E. 38th St.

NAZNANILO.

Tem potom naznanjam, da sem sprejel vse koledarje, da jih lahko razdelim vsem družinam za to leto. Skupaj jih je 7000, medtem, ko sem prejel tui en tisoč angleških, katere hočejo nekateri imeti po tovarnah. Vse slovenske družine dobijo koledarje zastonj, za v tovarno, kdor jih hoče imeti, pa stane komad 15c, razven onih, s katerimi imam kaj poslovanja ali pa oni, ki so naši stari odjemalci. Tako upam, da je pravično, drugače pa me le izrabljajo, kajti koledarji veljajo to leto osemsto dolarjev. Dolžnost je, da gledamo najprvo na svoje in potem so šele drugi. Koledarje bodem skušal razdeliti po hišah v Clevelandu vsem družinam. Da pa v slučaju ne najdemo vsake družine ali je ni istočasno doma, naj se sama zglasi vsaki čas. Vsakdo naj da ime in naslov, in bo koledarje dobil. Za prihodnje leto bom imel koledarje ob pravem času in sicer že do 1. nov. prav prav posebne vrste. Toliko vsem v pojasnilo.

ANTON GRDINA,

trgovec in pogrebnik.

Delo dobi takoj slovenski fant za delo v groceriji in razvažanje. Oglasi naj se pri John Videmšek, 486 E. 152nd St. (11)

VABILO

na prvi plesni venček, katerega priredijo "SLOVENSKE SOKOLICE" št. 62. SDPZ v nedeljo, 28. jan. v Jos. Birkovi dvorani.

PROGRAM:

Srečolov, šaljiva pošta, Pihlerjev kevder, ob 10. uri ples s košarico, ob 11. uri dame volijo ob polnoči bo pa "uganjka". Igra godba na 99 inštrumentov. Jed in pijača importirana naravnost iz Ljubljane. Za točno postrežbo jamčijo Slovenske Sokolice. Začetek ob 7. uri zvečer. (12)

POZOR! POZOR!

Lepa hiša na dobrem prostoru za trgovino je naprodaj. Velja le $3000. Plača se takoj $1000, ostanek na lahka mesečna odplačila. Poizve se pri Toni Hlapše, 16011 Waterloo Rd. Collinwood, O. Tel. Wood 365 R. (10)

PRIPOROČILO.

Priporočam cenjenim Slovencem svojo dobro založeno slovensko grocerijo, kjer dobite ob vsakem času vse potrebno grocerijsko blago, sveže in čisto. Zmerne cene. Dovažam tudi na dom. Priporočam se za obilen obisk. S spoštovanjem

BLAŽ BOLDAN,
5301 St. Clair ave. (11)
Slovenska grocerija.

Odda se ena soba za dva mladeniča s hrano ali brez. 5377 Stanard ave.

Neredi v obistih.

Vnetje obistij ali jeter, zaprtje ali pasiranje teške vode, bolečine pri urinaciji, nabuhle noge in hrbtobol prihaja od nereda v obistih. Ta bolezen, bruhanje in kisel želodec se dobro zdravi s Severovim zdravilom za obisti in jetra. Cena 50c in $1.00, po vseh lekarnah. Otroci ki močijo postelj, so bili ozdravljeni s tem zdravilom. Če želite, pišite po cirkular o Severovem zdravilu za obisti in jetra, kdaj in kako se rabi. Je zastonj. Če niste še prejeli en iztis Severovega almanaha za leto 1917. zahtevajte ga v lekarni ali pišite naravnost na W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

Kljub silno visokim cenam za papir izdeluje tiskarna "Clevelandske Amerike" danes najcenejše in najbolj lične tiskovine.

BARVE.

Cenjenemu občinstvu naznanjamo, da sedaj imamo zopet barve v zalogi in sicer sledeče: črne, modre, zelene in rudeče. Ako imate kako blago, da ima slabo barvo ali da hočete imeti drugo barvo, sedaj je čas, da pošljete nam, da vam uredimo po vaši želji.

The Frank's Dry Cleaning Co.
1365 E. 55th St.
čistimo, likamo, barvamo in popravljamo obleke. (14)

Slovenka, starejša ali mlajša, dobi dobro delo za hišna opravila. Plača $30 na mesec. Oglasi naj se takoj pri Fr. Černe, 6033 St. Clair ave. (9)

Naprodaj je lep "office", pripraven tudi za garažo ali se lahko prenaredi v dve sobi za stanovanje. J. Nosse, 1226 E. 55th St. (9)

DELO! DELO!

Stalno delo, zunaj, dobro delo. Dobra plača. The Union Salt Co. E. 65th St. & New York Central železnica. St. Clair kara. (Mon, Fri. Jan.31)

Naprodaj je dobro urejena grocerija in prodajalna z mehkimi pijačami v sredi slovenske naselbine. Stanovanje in rent poceni. Proda se radi družinskih razmer. Več se pozvi v uredništvu (Fri-Wed.12)

ALI STE TUDI VI naročeni na velezanimivo revijo "ČAS"? Ako še niste, to storite takoj. Vsaka posamezna številka je vredna toliko svoto, kolikor plačate za celoletno naročnino. Cena listu je samo $2.00 na leto in se naroča pri "ČAS", 2711 So. Millard ave. Chicago, Ill. ali pa pri "ČAS", 6933 St. Clair ave. Cleveland, Ohio. Naročite se še danes na ta velezanimivi list.

Naprodaj je slovenska gostilna v najboljšem okraju, med tovarnami. Izvrstna prilika za vsakogar, kdor kupi. Pojasnila se dajejo le na pismena vprašanja, in nobenih ustmenih pojasnil, razven če je v pismu dogovorjeno. Ponudbe naj se pošljejo na "Clevelandsko Ameriko", Box 99. Cleveland, O. (11)

Slovenec, sam za sebe, išče stanovanje, kuhinjo in eno sobo, od 53. do 60. ceste. Kdor ima kaj, naj se zglasi na 1148 E. 71st St. (9)

Naprodaj je dobro idoča grocerijska trgovina z mesnico. Ena najboljših prilik za Slovenca, da naredi denar. Kupi se poceni. Lastnik proda posel, ker ni zdrav. Oglasite se takoj na 6611 St. Clair ave.

Dr. Slovenec, št. 1. SDZ

Vsem članom naznanjam, da plačujejo svoj redni mesečni asesment pri redni mesečni seji ali pa pri tajniku od 1. do 20. vsak mesec. Uradne ure so vsak torek in petek, od 6. do 8. ure zvečer. (10)

JOSIP ŽOKALJ, tajnik,
6408 St. Clair ave.

POZOR!

Naprodaj je fina confectionary prodajalna, kjer se prodaja tudi mehka pijača in nekaj grocerije. Na jako lepem prostoru. Proda se, ker lastnik napravi drugo trgovino v svoji hiši. Frank Strumbly, 1374 E. 40th St. (10)

Naprodaj je lepa hiša na E. 62nd St. blizu St. Clair ave. Proda se tudi na lahka odplačila. Vprašajte pri John Kovačič, 1060 E. 61st St. (10)

Clevelandskim materam.

Edini način, po katerem lahko dobite "Kopp's otročji prijatelj", v Clevelandu, Ohio, je da pošljete 50c za eno steklenico ali $1.25 za 3 50c steklenice na "Kopp's Baby Friend Company", York, Pa.

To velja samo za mesto Cleveland.

Pozor Slovenci!

Edini slovenski plumber v Clevelandu. Svoji k svojim!

NICK DAVIDOVICH,
Plumbing, Gas Fitting, Sewer Building.
1075 E. 64th St.
Princeton 833 W. (12)

$10.00 $10.00 $10.00

V GOTOVINI

Posebna ponudba za jan.

Ljudje, katerem lezi prihodnost pri srcu, naj se potrudijo sedaj, da ustanove lastno domačijo.

Naša kompanija daje po državnem izkazu najboljšo zemljo v Wisconsinu, v domačiji rudeče detelje, pšenice, ovsa, alfalfa, fižok grah, tobak, sladkorna pesa in krompir.

Pri 40 akr. le $12 50 in več za aker. Če plačate $10.00. se vam garantira za zemljišče.

Manjša zemljišča, 5 ali 10 akrov za kokošjo farmo, ribji lov ob jezeru, lov po zimi. Srn in jelenov v obilici. Nobenih obresti za prvih 5 let. Za pojasnila pišite na

North American Land & Timber Co.
334 So. Canal St. Chicago, Ill.
ali N. PIKLOR, 904 Gilsy Hotel, Cleveland, Ohio

Dr. L. E. SIEGELSTEIN

3. NADS. PERMANENT BLDG.
746 EUCLID AVE.
blizu E. 9th St.

KRONIČNE IN KRVNE BOLEZNI SE ZDRAVIJO

Na isti način in z istimi aparati kot zdravijo v VELIKIH SANITORIJIH V EVROPI

Uradne ure:
9. zj. do 4. pop.
7. zveč. do 8. zveč.
10. do 12 dop. ob nedeljah.

Izrežite ta oglas, da ne pozabite naslova

Slovenec dobi takoj dobro delo v slovenski mesnici. Oglasi naj se takoj pri Fr. Vesel, 4030 St. Clair ave. (11)

Vino! Vino! Vino! Vino! Vino! Vino!

SLOVENSKA GOSTILNA.

Točna postrežba, posebno za delavce. Razvažam vino, pivo in žganje na dom.

J. Kozely,
4734 Hamilton av.

Vino! (Wed. Fri.)

OGLAS!

Članom dr. sv. Srca Jezusovega se tem potom naznanja naslov novega odbora, ki je nastopil pri seji 14. jan. in sicer: John Levstik, 1121 E. 66. St. Frank Zupančič, prvi tajnik, 1419 E. 39th St. V slučaju bolezni in smrti kakega brata, naj se društveniki vedno obrnejo na enega teh dveh uradnikov. (10)

Z bratskih pozdravom

Odbor.

JOS. ŽOKALJ,
6408 ST. CLAIR AVE.

SE PRIPOROČAM ROJAKOM V OBILEN POSET MOJE TRGOVINE.

Velika zaloga finih moških klobukov, kap, hlač, itd.

VSA MOŠKA OPRAVA.

TOČNA POSTREŽBA, CENE PRAVILNE.

ROJAKI, POZOR!

Naznanjam, da je zadnji čas, da plačate davke za prvo polovico 1916 samo do 20. januarija t. l.

Cenjenim svojim djemalcem in prijateljem priporočam, da če ne morete in vam čas ne pripušča, da bi šli sami v mesto, da prinesete k meni tisti listek in denar, in bom jaz plačal, kakor sem druga leta.

Hvala za obilni obisk v letu 1916. enako se priporočam tudi za leto 1917.

Iskreno se priporočam, kadar kupujete hiše, lote ali farme ali če hočete zavarovalnino proti ognju, obrnite se na mene. Skušal bom najbolje postreči.

JOHN ZULICH,
1376 Marquette Road, za Lake Shore banko.

Spomenik dobrega bankarstva.

Ta banka je zgrajena na skali ljudskega zaupanja radi varnosti, pripravnosti in ugodnosti. Ima vse ideale pravega bankarstva.

Sedaj 15 podružnic

The Cleveland Trust Company

Pošiljateljem denarja!

Še vedno se lahko denar pošlje v staro domovino **po brezžičnem brzojavu** in potom pošte, toda sprejemamo ga le pod pogojem, da se vsled vojne mogoče izplača z zamudi

Denar ne bo v nobenem slučaju izgubljen, ampak nastati zamorejo le zamude.

Po brezžičnem brzojavu se zamore poslati le okrogle zneske po sto, na primer 100, 200, 300, 400, 600 in tako dalje do deset tisoč kron. Za brzojavne stroške je najboljše, da se nam pošlje $4 za vsak naslov; ako bode kaj preveč ali premalo, bomo poslali nazaj, oziroma pisali za primanjkljaj.

Z ozirom na sedanje razmere, ker se veljava denarja skoraj vsak dan izpremeni, nam je nemogoče za oddaljene kraje priobčevati natančne cene denarja, ter bodemo od zdaj naprej do preklica računali krone po ceni, katere bodo naznanjene v listu "Glas Naroda" isti dan, ko nam dospe v roke denar, mogoče tudi po nižji ceni, za slučaj, da bi razmere nanesle tako.

Kdor želi, da se izplačilo izvrši po **brezžičnem brzojavu,** naj pripomni na denarni nakaznici "pošlje naj se brzojavno."

Za cene glejte v listu

"GLAS NARODA"

TVRDKA FRANK SAKSER,

82. Cortlandt Street, New York, N. Y.

Ivan Cankar:

Milan in Milena

Ljubezenska pravljica.

Prijel jo je za roko, stisnil jo je k sebi in je pokazal proti mestu.

"Tudi najina ljubezen je tako visoko, visoko nad njimi vsemi, ki so tam doli! Pomisli, na tisoče ljudi živi tam doli — kakšno življenje, duša, Bog se usmili! — Človek se je bil samolastno poveličal, imenoval se ter potrudil za najpopolnejše bitje vsega vesoljstva; zdaj gleda nase kakor na Boga samega, občuduje se in opeva z grozotno smešnim spoštovanjem. Edini stvor je na svetu, ki stoji neprestano pred ogledalom ter se priklanja samemu sebi. S tem samopoveličavanjem bi rad utajil svojo ničevost, bi rad zakrinkal in našminkal svoj spačeni obraz, ki se mu reži iz ogledala. Široko je zamahnil Sophokles:

Mnogo je silnega na zemlji, silnejšega od človeka ni!

Toda Edip kralj je oslepel ter se je zgrudil v prah. — Človek se ogleduje ter vihti kadilnico pred svojo podobo, zato ker ga je groza, da bi spoznal svojo nagoto. V tej grozi pa je že spoznanje. To spoznanje boli, gori v srcu kakor večni ogenj in poraja brez nehanja nov greh in novo kesanje, nov sram in novo samoprevaro. — Midva, oj duša, sva se vzdignila iz močvirja, nama sije vse drugo solnce, v tej podsmrtni jeseni nama prepeva pomlad. Najina duša je kakor čista, breztelesna luč v vesoljstvu. Tako gleda očiščen grešnik z nebeških višav in v njegovo srečo kane časih tiho sočutje z onimi, ki blodijo neodrešeni globoko tam doli v črnih nižinah..."

"Mraz je! Stopiva!" je rekla ona. In vso pot ni več izpregovorila. —

Ko je bil sam, je mislil nanjo. Videl je njeno vitko, drobno, skoraj otroško telo, njen prav tako drobni in nežni obrazek, njene velike, zmirom široko odprte in zmirom čudene oči. Gledal jo je čisto mirno, brez gorkote in brez poželenja; niti za hip ni videl ženske. Bila je v njegovih mislih kakor pesem tistih poetov, ki pazijo na gladko brušeno, blagozvoneče besedo ter opevajo le take občutke, da bi jih človek svetle in snažne brez skrbi postavil na kredenco med vaze in porcelanasto drobnjav. Za "breztelesno luč" je bil krstil svojo ljubezen. V samoti ga je zazeblo ob tej luči; svetila se je kakor mirna, mrzla vešča; svetila je zato, da je bila noč toliko temnejša in pustejša. Z vso biatrostjo in zgovornostjo svojega duha si je prizadeval, da bi praznoto svojega srca preustvaril v svetišče. Da bi si dokazal, kako nizkotno, opljuvano, živalsko, ter posebej in vrhu vsega še, kako brezpomembno je bilo vse prejšnje življenje; in kako visoko se je bil povzdignil iz blata v jasne višave, kjer ni strasti, ne greha, ne zmote. — Toda vselej, kadar je človek sam in se ob zaklenjenih durih pogovarja s svojim srcem, stoji v izbi nekdo drugi, sloni za hrbtom ter šepeče besede, ki so polne vse globlje, neusmiljene in sovražne resnice. To je najzvestejši, v svoji zvstobi najstrašnejši tovariš človekov; hodi s njim od rojstva, ne zapusti ga niti v sanjah ter mu ob zadnji uri zatisne oči.

Rekel je Milanu:

"Kaj ne slišiš svojega glasu? Že v tvojem glasu je laž! Kedaj si govoril v tem svečanem tenorju, pripravnem za narodne praznike in za odkrivanje spominskih plošč? Hlastal si ter se zatikal v hreščečem baritonu, da te je bilo samega sram. Laž je v izberi besed, laž v izpodrecani melodiki stavka, laž v mislih, ki hodijo po bergljah! Beg v čisto luč, beg v breztelesnost je laž, kakor bi je ne zmogel najbolj zavrženi opljuvanec tam doli! In vse je strah, strah, stráh — solzavi, trepetajoči strah pred življaljo, ki dremlje v srcu in se drami smehljaje, ker ve, da jo kličeš iz dna, izpod duše, cmeravo čistostnega spoznanje, izpod veličajnega vstajenja, ki je v knjigah, ne v tebi! — Čemu ti je treba živega človeka, da izprašuješ ob njem svojo vest ter to vest krati božaš in odevaš kakor nemirnega otroka? Prav tako dobra bi bila za to rabo tudi knjiga s podobami, ali pa punčka iz cunj! Če je le kaplja krvi v tem lepem otroku, ki je navsezadnje morda vendarle ženska, se bo tista kaplja najprej dolgočasila, nato pa se bo uprla. — Ali čistosrčni odrešenci ne vidijo daleč, gledajo nase in na svoje odrešenje!" —

Milan je bil žalosten do solz; prerekal se je s tovarišem, z neusmiljenim:

"In vendar je bilo globoko, resno in prisrčno to hrepeneje v višave, v drugo življenje, ki ni čisto nič podobno tistemu pozemskemu, po kolovozih, po strmih stezah in po jarkih tavajočemu. Kdo ve, če morda hrepenenje ni nzgrešilo poti, če morda ni videlo pravega cilja. Ali dovolj je, da je bilo hrepenenje čisto in resnično — dovolj je, da je srce verno, pa če veruje v Boga ali v bogove. Ako je zgolj nečimernost ta goreča želja po očiščenju, po osvobojenju od grobne teže telesa, mora biti nečimernost vsak pogled i zteme v svetlobo, vsak občutek nezadovoljnost, vse, kar ljudje imenujejo čednost; vsaka pesem, vsaka podoba vse umetnósti, če je umetnost zares hlepenje po dovršeni lepoti; in tako ne ostane resnično človeškega nič nego biftek, vino in vlačuga. — Čemu torej življenje, čemu človek — čemu delo, skrb, čemu razum možganov in trpljenje srca?"

Zamolklo se mu je nasmehnil temni tovariš:

"Že vprašanje samo je obup!" —

Milan je odprl okno, da bi pogledal na mehko, milo jesensko nebo, da bi ga pobožal po licih topli jug. Zvezde so sijale. Kakor prošnja molitev so bile vse njegove misli, ki so romale plaho k tem belim zvezdam.

"Že takrat, ko sem bil bolan od ognja mladosti in od vonja rož, lilij in tuberoz, že takrat, zvezde, je romala moja duša k vam po tolažbo in odrešenje. Kako je mogče, da bi paradiža ne bilo, če duša koprni po njem? Kako je mogoče, da bi ne bilo Boga, če se človek od prve do poslednje misli vojskuje z njim? — Ne reci, ti mračni drug, ki stojiš za menoj, da lažem; v bridkosti človek ne laže! — Resnično in glasno mora nekje živeti vse tisto, kar nerazumljivo šepeče na dnu srca, kar siloma orosi oči ob samotni uri, kar kliče dušo k vam, nebeške zvezde! Vse je; in vse se bo nekoč veličastno razodelo. — Kdo pravi, da nisem, ko se vidim v ogledalu?"

Tisto noč je spal Milan na tleh ob oknu, ker se je bil v pohusanjah onesvestil. —

Prišel je drugi dan k svoji ljubici, nevesti. Pozdravila ga je prijazno. Tudi sam je bil pust in bled. Pogledal jo je in nenadoma se mu je zazdel njen obraz zelo vsakdanji, prazen in mrtev, podoben tistim iz mavca delanim in grobo pobarvanim figuram, ki jih predajajo po krčmah furlanski otroci.

(Dalje prihodnjič).

IMENIK
krajevnih društev SDZ 1917.

Slovenec, št. 1.
Preds. A. Oštir, 1158 E. 61. St. taj. Jos. Žokali, 6408 St. Clair blag. F. Osredkar, 1068 E. 68. zdrav. J. M. Slešikar, 6127 St. Clair ave. Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 1 uri pop. v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

Svob. Slovenke, št. 2.
preds. A. Kalan, 6101 St. Clair taj. Al. Čebular, 1207 E. 60. St. blag. M. Poznik, 1177 E. 60. St zdrav. F. J. Kern, 6202 St. Clair ave. — Zboruje vsaki drugi četrtek v mesecu ob 7. zvečer v Jos. Birkovi dvorani, 6006 St. Clair ave.

Slovan, št. 3.
preds. A. Jankovič, 1166 E. 61. taj. J. Skupek, 6025 Bonna ave blag. R. Perdan, 6024 St. Clair zdrav. F. J. Kern, 6202 St. Clair ave. — Zboruje vsako četrto nedeljo v mesecu ob 9. dopoldne v Jos. Birkovi dvorani, 6006 St. Clair ave.

Sv. Ana, št. 4.
preds. G. Supan, 5422 Stanard taj. M. Modic, 1033 E. 62nd St. blag. J. Grdina, 6127 St. Clair zdrav. J. M. Seliškar, 6127 St. Clair ave. — Zboruje vsako drugo sredo v mesecu ob 8. zvečer v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

Napredni Slovenci, št. 5.
preds. F. Cvar, 3857 Lakeside taj. F. Weiss, 6926 Hecker ave. blag. F. Butala, 6410 St. Clair zdrav. F. J. Kern, 6202 St. Clair ave. — Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 2. pop. v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

Slovenski Dom, št. 6.
preds. J. Ivančič, 1280 E. 168. taj. J. Korenčič, 766 E. 200. St. blag. J. Fabec, 766 E. 200 St. zdrav. F. J. Kern, 6202 St. Clair ave. — Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 9. dop. v John Fabec dvorani, 766 E. 200th St.

Novi Dom, št. 7.
preds. J. Markelj, 717 E. 157 St. taj. L. J. Safran, 1372 E. 45. St. zdrav. F. J. Kern, 6202 St. Clair ave. — Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10 dop. v Jos. Birkovi dvorani 6006 St. Clair ave.

Kras, št. 8.
preds. F. Rajer, 14823 Saranac taj. J. Černe, 986 Ivanhoe Rd. blag. F. Ferjančič, 986 Ivanhoe zdrav. nF. J. Kern, 6202 St. Clair ave. — Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. pop. v cerkveni dvorani na Holmes.

Glas Clev. Delavcev, št. 9.
preds. F. Bitenc, 1042 E. 61. taj. J. Brodnik, 6515 Juniatta blag. J. Lunder, 974 Addison zdrav. F. J. Kern, 6202 St. Clair ave. — Zboruje vsako tretjo nedeljo v mesecu ob 9. dop. v L. Schwalbovi dvorani 6131 St. Clair ave.

Mir, št. 10.
preds. J. Andolšek, 3600 E. 81. taj. F. Gliha, 3572 E. 82 nd St. blag. A. Perhavec, 3584 E. 82. zdrav. F.J. Kuta, 7326 Broadway — Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2. pop. na 3627 E. 82nd St.

Danica, št. 11.
preds. A. Zalokar, 1081 Addison taj. F. Hudovernik, 1052 E. 62. blag. A. Kromar, 1101 Norwood Rd. zdrav. F. J. Kern, 6202 St. Clair ave. — Zboruje vsaki drugi torek v mesecu ob 8. zvečer v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

Ribnica, št. 12.
preds. A. Mrhar, 1158 E. 58 St. taj. J. Stupica, 1123 E. 63. St. blag. N. Vidmar, 1145 E. 60. zdrav. F. J. Kern, 6202 St. Clair ave. — Zboruje vsak drugi četrtek ob 8. zvečer v John Grdinovi dvorani 6025 St. Clair

Clev. Slovenci, št. 14.
preds. J. Zupančič 5614 Dibble taj. A. Abram, 5436 Stanard blag. F. Končan, 1154 E. 60. zdrav. F. J. Kern, 6202 St. Clair ave. — Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9.30 dop v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

A. M. Slomšek, št. 16.
preds. J. Meglič, 6614 Schaffer taj. L. Kušljan, 6315 Carl ave. blag. F. Žnidaršič, 5710 Bonna zdrav. J. M. Seliškar, 6127 St. Clair ave. — Zboruje vsako prvo nedeljo v mesecu ob 1. pop. v šolski dvorani sv. Vida.

France Prešeren, št. 17.
preds. F. Sodnikar, 1084 E. 64. taj. F. Verbič, 6102 St. Clair blag. F. Jakšič, 1203 Norwood zdrav. J.M. Seliškar, 6127 St. Clair ave. — Zboruje vsako prvo sredo v mesecu ob 8. zvečer v John Grdinovi dvorani, 6025 St. Clair ave.

Sv. Ciril in Metod, št. 18.
preds. J. Zakrajšek, 6218 St. Clair ave. taj. J. Widerwohl, 1153 E. 61st St. blag. A. Bašca 1016 E. 61st St. zdrav. J. M. Seliškar, 6127 St. Clair ave. — Zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu ob 9. zjutraj v šolski dvorani sv. Vida.

Opomba! — Kadar se kateri izmed uradnikov preseli, naj krajevni tajnik takoj javi spremembo na vrh. tajnika.

Ali vas veseli narava?

Tedaj si preskrbite fotografski aparat, s katerim lahko delate najlepše slike narave. Pa tudi slike vaših prijateljev in znancev.

Najboljše aparate dobite pri

F. BRAUNLICH
LEKARNA
1383 E. 55th ST.

Princeton 1244 W Podružnica: 5306 HALE AVE. Collinwood, O. Wood 753 R

BRATA KUNSTEL
New York Dry Cleaning Co.

Priporočava se cenjenem občinstvu za čiščenje, likanje in popravljanje

MOŠKIH IN ŽENSKIH OBLEK

Vse delo zvršimo v popolno zadovoljnost. Fino delo! Nizke cene. Pridemo iskat in pripeljemo na dom. 6220 ST. CLAIR AVENUE

KLEIN'S

RAZPRODAJA ZA 10 DNIJ.

Ni potrebno našim starim odjemalcem razlagati pomen te razprodaje. Oni vedo, da imamo mi razprodajo dvakrat na leto, ob koncu vsake sezone, da razprodamo kar imamo v zalogi in naredimo prostor za drugo sezonsko blago. Našim novim odjemalcem pa naznanjamo, da se pri nas razprodaja vrši dvakrat na leto, da prodajamo vse preostalo blago. Prejšne cene ne pridejo v poštev. Vse razprodati je naše geslo, in tako bodemo tudi storili.

Razprodaja traja od 18. januarija naprej.

POGLEJTE TE CENE IN PRIHRANITE DENAR.

$10.00 suknje ali obleke so najboljše v mestu	10c Robci **7c**	$2 klobuki **$1.79**	35c naramniki **21**	JOPIČI
	15c „ **11c**	$3 „ **$2.69**	50c „ **42c**	$1.50 sedaj $1.19
$13.50 je cena za vse	35c pinte **21c**	50c kape **42c**	25c Garters **17c**	$2. „ $1.69
	50c „ **42c**	$1 „ **87c**	50c Pasi **42c**	$3. „ $2.35
$15.00 suknje ali obleke	75c „ **59c**	$1.50 „ $1.27	$1 „ **79c**	$5. „ $3.87
		$3 kaž. kape $2.47		$6. „ $4.87
		$5.00 „ $3.87		$7. „ $5.87

Če hočete prihraniti, kupite sedaj.

HLAČE:	Spodnje perilo	Delavne srajce **50c**	PRAZNIČNE SRAJCE	SUIT CASES
$1.50 sedaj $1.37	60c Ribbed 52c		75c sedaj **59c**	$1.25 **97c**
$2 „ $1.59	60c Fleeced 52c		$1 „ **87c**	$1.50, **$1.15**
$2.50 „ $1.89	$1.25 volna $1.15	**Nogavice**	$1.25 „ **97c**	$2, **$1.69**
$3 „ $2.79	$1.50 „ $1.27	15c, sedaj..... 12¢	$1.50 „ **$1.27**	$3, **$2.27**
$3.50 „ $3.15	$2.00 „ $1.79	20c, sedaj..... 17¢	$2 „ **$1.69**	$4, **$2.89**
$4 „ $3.69	$1.25 Union $1.15	25c, sedaj..... 21¢		$5 **$3.97**
$4.50 „ $3.89	$1.50 „ $1.27	50c, sedaj..... 42¢		
$5 „ $4.39	$2.00 „ $1.79			

Denar povrnemo če niste zadovoljni.

KLEIN'S MEN'S STORE
6031 St. Clair Ave. vogal 61 ceste

Ena cena vsem.

ODPRTO ZVEČER DO 9.